

**دوافع ودلالات الغضب
في القرآن الكريم
دكتورة/ تهاني كامل حسين عبد الفتاح**

دوافع ودلالات الغضب في القرآن الكريم

(غضب) "الغضب تقيض الرضا- قال ابن عرفة الغضب من المخلوقين شيء يداخل قلوبهم ومنه محمود ومذموم فالمذموم ما كان في غير الحق، والمحمود ما كان في جانب الدين والحق، وأما غضب الله فهو إنكاره على من عصاه فيعاقبه"^(١) ولا يجوز للإنسان أن يغضب على نفسه وذلك لأن الغضب "هو إرادة الضرر للمغضوب عليه، ولا يجوز أن يريد الإنسان الضرر لنفسه"^(٢) وقد ذكر الثعالبي ترتيب أحوال الغضب وتفصيلها^(٣).

أما عن الغضب في كتب علم النفس فهو "إثارة وجدانية تظهر بإنعاش قوى تعبيرية حركية لميل عدواني يمكنه حتى أن يصبح غير خاضع للرقابة"^(٤). أي أن الغضب ينشط النفس والجسد ويمكن أن يشتد الغضب بحيث يصعب التحكم فيه أو السيطرة عليه ، وهو من أسوأ الانفعالات النفسية التي تؤثر على سلوك الإنسان .
فهو "انفعال يتضمن إحباطاً واستنزافاً (كالإهانة أو الاحتقار) والاعتقاد بأن المتسبب في الاستنزاف يجب أن يقوم الشخص بإيذائه"^(٥) كما أن الغضب انفعال فطري

(١) لسان العرب ٦٤٨/١ وانظر المعجم الوسيط ٦٧٨/٢ وانظر تاج العروس ٨٢٥/١ وانظر القاموس المحيط

١٥٤/١ وانظر مقاييس اللغة ٤٢٨/٤ وانظر أساس البلاغة ص ٣٢٥.

(٢) الفروق اللغوية ص ١٠٦، وانظر ص ١٠٧ وانظر معجم الفروق الدلالية في القرآن الكريم د. محمد محمد داود ص ٢٨٨.

(٣) انظر فقه اللغة للثعالبي ص ٢١٢.

(٤) المعجم الموسوعي في علم النفس- نوربيرسيلاي بمشاركة مائة وثلاثة وثلاثين اختصاصياً- ترجمة وجيه أسعد- منشورات وزارة الثقافة - سوريا- ٢٠٠١م، ٤/١٩٢٠، ١٩٢١ وانظر ذخيرة علوم النفس ١/٩٩ وانظر معجم علم النفس والتربية ١/١٤.

(٥) الدوافع والانفعالات عبد اللطيف محمد خليفة ص ٢٣٧.

يظهر عندما يعاق أحد الدوافع الأساسية أو الهامة عن الإشباع، "وتتوقف درجة شدة الغضب على درجة شدة الدافع الذي أعيق أو تأثير العامل الوراثي، وخبرات التعلم السابقة التي أدت إلى تدعيم نوبات الغضب بسبب ما حققته في الماضي من مكاسب"^(١). وقد أوضح الغزالي أن "قوة الغضب محلها القلب ومعنى الغضب غليان دم القلب بطلب الانتقام كما أوضح الغزالي أسباب الغضب"^(٢).

ويزيد الغضب من نشاط الفرد وطاقته مما يمكنه من الدفاع عن نفسه أو التغلب على العقبات التي تعوقه"، وكثيراً ما يحدث أن يُحوّل الغضب إلى أشخاص آخرين لم يكونوا هم السبب الحقيقي في إثارة انفعال الغضب، وقد يوجه الغضب إلى الذات"^(٣) وللغضب آثار سلبية ومظاهر"^(٤).

يقول ديكرت: "إن الشر الذي يقترفه الآخرون إذا ما أصابنا نحن فإن هذا يحرك فينا الغضب، والغضب هو أيضاً نوع من الكراهية أو النفور والاشمئزاز، لكنه ضد أولئك الذين اقترفوا عملاً سيئاً وحاولوا أن ينزلوا الضرر بنا وبشكل خاص"^(٥). فالغضب من "الانفعالات النفسية السلبية ويكون استجابة لمؤثر مثير وقد تكون سرعة الغضب من سمات الشخصية"^(٦).

(١) الحديث النبوي وعلم النفس ص ١٠٢ بتصرف.

(٢) الدوافع والانفعالات ص ٢٣٨ نقلاً عن التراث النفس عند علماء المسلمين. محمد شحاتة ربيع ١٩٩٥ م. الإسكندرية- دار المعرفة الجامعية.

(٣) القرآن وعلم النفس يتصرف ص ٧٩، ٨٠، ٨١.

(٤) من آثار الغضب على الصحة إضراب ضربات القلب والتنفس وضغط الدم واضطراب الانتباه والإدراك والتذكر، ومن مظاهر الغضب الركل- الرفس- عض الأنامل انظر الدوافع والانفعالات عبد اللطيف محمد خليفة ص ٢٣٧، ٢٣٩، وانظر سيكولوجيا الدافعية والانفعالات د. محمد محمود بني يونس ص ٢٤٧: ٢٤٩.

(٥) انفعالات النفس رينيه ديارت ص ٤٩، ١١٧ وانظر مدخل إلى علم النفس د. عماد الزغول ود. علي الهنداوي- مراجعة: أ.د. ماهر أبو هلال - ود. فدوى المغيربي- دار الكتاب الجامعي- العين- الإمارات- الطبعة الثانية - ١٤٢٤هـ/ ٢٠٠٤م، ص ٤٥٠.

(٦) معجم مصطلحات الطب النفسي إعداد د. لطفى الشربيني ص ١٠، وانظر دراسة عاملية للحالات الانفعالية د. محمد بدر الأنصاري (الغضب).

وقد اعتبر إدوارد موراي الإحباط سبباً رئيسياً ينتج عنه انفعال الغضب^(١) أي أن الغضب "انفعال أليم غير سار يصاحبه مشاعر عدم ارتياح وهو ذو أثر منشط"^(٢) تتعطل معه القدرة على التفكير السليم وقد يندم الإنسان فيما بعد على ما صدر منه أثناء الغضب من أقوال أو أفعال.

وعن الفارق بين غضب الرب وغضب العبد قال الرازي: "الغضب تغير يحصل عند غليان دم القلب لشهوة الانتقام، واعلم أن هذا على الله تعالى محال لكن ههنا قاعدة كلية وهي أن جميع الأعراض النفسانية أعني الرحمة والفرح والسرور والغضب... لها أوائل ولها غايات، ومثاله الغضب فإن أوله غليان دم القلب وغايته إرادة إيصال الضرر إلى المغضوب عليه، فلفظ الغضب في حق الله تعالى لا يحمل على أوله الذي هو غليان دم القلب بل على غايته التي هي إرادة الإضرار"^(٣)، أي أن الغضب هو حالة انفعالية وشعور قوي بعدم الرضا؛ كرد فعل نتيجة إثارة فسيولوجية، وتتوقف شدته أو مدته على نوع المثير وعلى طبيعة الشخص.

وردت مادة غ ض ب في القرآن الكريم أربع وعشرين مرة^(٤) جاءت في سبع

صيغ هي:

(غضب - غضبوا - غضب - غضبي - غضبان - المغضوب - مغاضباً)

وفيما يلي عرض لدلالات مادة غ ض ب في القرآن الكريم.

-
- (١) انظر الدافعية والانفعال إدوارد موراي ص ١٣٥.
- (٢) انظر الدوافع والانفعالات - د. محمد مصطفى زيدان - شركة مكنتبات عكاظ للنشر والتوزيع، ص ٩٨، ٩٩.
- (٣) مفاتيح الغيب للرازي ص ٢١١ وانظر البحر المحيط لأبي حيان ص ١٨ وانظر معرفة النفس الإنسانية في الكتاب والسنة - سميح عاطف الزين ١٤٦/٢، ١٦٧/١.
- (٤) وردت في المواضع ٩٣/٤ - ٦٠/٥ - ٤٨-٦/٤٨ - ١٤/٥٨ - ١٣/٦٠ - ١٣/٤٢ - ٣٧/٢ - ٦١/٢ - ٩٠/٣ - ١١٢/٧ - ٧١/٧ - ١٥٢/٧ - ١٥٤/٧ - ١٦/٨ - ١٠٦/١٦ - ٨٦/٢٠ - ٩/٢٤ - ١٦/٤٢ - ٨١/٢٠ - ١٥٠/٧ - ٨٦/٢٠ - ٧١/١ - ٨٧/٢١ - ٧/١ انظر المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم ٤٩٩/٥ - وانظر معجم ألفاظ القرآن الكريم ٨١٦/٢.

غ ض ب/ غضب - غضب:

دلالة السخط والغضب:

(الدافع للغضب هو قتل مؤمناً متمعداً)

وردت هذه الصيغة في القرآن الكريم خمس مرات منها قوله تعالى: "وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا" النساء (٩٣)

المعنى: ومن يقتل مؤمناً عامداً قتله مريداً إتلاف نفسه فعقاب هذا القاتل أن يعذب في نار جهنم باقياً فيها، وسخط الله عليه وأبعده من رحمته وأخزاه وأعد له عذاباً عظيماً في النار لا يقادر قدره^(١).
قال أبو السعود: "غضب عليه" أي انتقم منه ولعنه أي أبعده عن الرحمة بجعل جزائه ما ذكر^(٢).

وأرى أن قتل مؤمناً عمداً يعد مثيراً ودافعاً لغضب الله وسخطه ويعد سخط الله استجابة لهذا المثير، فقد ذكر الغزالي من أسباب الغضب: "الغدر"^(٣) ولا يوجد أكبر من الغدر بنفس المؤمن فقتل النفس المؤمنة من الكبائر عند الله، قال ديكرت: "إن من أسباب الغضب الشر الذي يقترفه الآخرون"^(٤)، "ولأن السخط هو أول مراتب الغضب وهو خلاف الرضا"^(٥) ولا يكون إلا من الكبير على الصغير^(٦) لهذا أرى أن قوله تعالى: "غضب الله عليه" يعني سخط الله عليه ولوحظ مجيء الفعل "غضب" في الزمن الماضي وهو جزء من جواب الشرط في الآية، وأرى فائدة ذلك الدلالة على تحقق وقوع الغضب والسخط من الله وثبوتها على كل من يقتل مؤمناً متمعداً، وكأن الحدث قد وقع بالفعل وفي هذا تهديد ووعيد متمعد للمبالغة في الردع والزجر.

(١) انظر تفسير الطبري ٢١٧/٤ وانظر تفسير الجلالين ١١٧/١- وانظر تفسير ابن كثير ٧١٠/١ وانظر الكشاف ٢٧٤/١ وانظر روح المعاني ١١٦/٥، ١١٧- وانظر تفسير البيضاوي ٢٣٦/١ وانظر تفسير القرطبي ٣١٢/٥ وانظر الوجيز ٢٨٢/١.

(٢) تفسير أبي السعود ٢١٦/٢، ٢١٧٠ وانظر فتح القدير ٧٥٢/١ وانظر تفسير البغوي ٢٦٦/١.

(٣) الدوافع والانفعالات ص ٢٣٨ نقلاً عن التراث النفسي عند علماء المسلمين- محمد شحاتة ربيع.

(٤) انظر انفعالات النفس ربنيه ديكرت ص ٤٩.

(٥) فقه اللغة للثعالبي ص ٢١٢.

(٦) الفروق اللغوية لأبي هلال العسكري ص ١٠٦.

وعلى هذا يندرج قوله : "غضب" تحت الحقل الدلالي (السخط- الغضب)^(١).

الغضب:

(الدافع لغضب موسى من قومه هو عودتهم إلى عبادة العجل)

وردت هذه الصيغة معرفة بأل التعريف في القرآن الكريم مرة واحدة في قوله تعالى: "وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَابَ وَفِي نُسُخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْتَابُونَ" الأعراف (١٥٤).

قال أبو السعود: "ولما سكت عن موسى الغضب" شروع في بيان بقية الحكاية أي لما سكن عنه الغضب باعتذار أخيه وتوبة القوم، وهذا صريح في أن ما حكي عنهم من الندم وما يتفرع عليه كان بعد مجيء موسى عليه الصلاة والسلام، وفي هذا النظم الكريم من البلاغة والمبالغة بتنزيل الغضب الحامل له على ما صدر عنه من الفعل والقول منزلة الأمر بذلك المغربي عليه^(٢).

"وبعد أن سكت غضبه على قومه أخذ الألواح التي كان ألقاها من شدة الغضب على عبادتهم العجل غير الله وغضباً له. يقول كثير من المفسرين: "إنها لمَّا ألقاها تكسرت ثم جمعها بعد ذلك"^(٣).

قال عكرمة: سكت عن موسى الغضب هو من المقلوب كقولك: أدخلت الإصبع في الخاتم وأدخلت الخاتم في الإصبع^(٤) أي أن الأصل سكت موسى عن الغضب. وقال الشوكاني: "كأن الغضب كان يغريه على ما فعل ويقول له: قل لقومك كذا، وألق الألواح، وجر برأس أخيك، فترك الإغراء وسكت"^(٥) وأياً ما كان ففي الكلام مبالغة وبلاغة لا يخفي علو شأنهما^(٦).

وأري أن هذه الآية بينت ندم موسى على ما صدر منه أثناء غضبه، هذا الندم جاء بعد ذهاب غضبه فحاول إصلاح ما أفسده فمثلاً: أخذ الألواح التي كان ألقاها،

(١) انظر المعجم الموسوعي لألفاظ القرآن ص ٣٣٧.

(٢) تفسير أبي السعود ٢٧٦/٣ وانظر تفسير الطبري ٧٢/٦ وانظر تفسير البيضاوي ٦٢/١.

(٣) تفسير ابن كثير ٣٣١/٢.

(٤) تفسير القرطبي ٢٥٨/٧.

(٥) فتح القدير ٣٦٤/٢.

(٦) انظر روح المعاني ٧١/٩.

واستغفر له ولأخيه في الآية التي بعدها^(١) وأرى فائدة مجيء الغضب وهو مصدر بوزن فَعَلَ؛ للدلالة على الحركة والاضطراب ومن ثم فقد جاءت هذه الصيغة مناسبة للمعنى المراد التعبير عنه وهو تحرك موسى من الغضب واضطرابه وكأنه غضب كل الغضب^(٢).

وأرى أن "الغضب" في هذا السياق يعنى السخط والغضب لأن السخط من الكبير على الصغير وهو هنا من موسى على قومه وأخيه وزيره، وكان الغضب استجابة لدافع وهدف سامي قد أعيق.

و بهذا يندرج قوله : "الغضب" تحت الحقل الدلالي (السخط- الغضب).

غضبان:

(الدافع لغضب موسى من قومه رجوعهم إلى الكفر)

وردت هذه الصيغة في القرآن الكريم مرتين منها قوله تعالى: "وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعْجَلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ وَأَلْقَيْتُمُ الْأَوْحَاءَ وَأَخَذْتُمْ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ" الأعراف (١٥٠).

المعنى: لما رجع موسى إلى قومه وهو شديد الغضب والحزن لأن الله كان قد أخبره أنه قد فتن قومه وأن السامري قد أضلهم قال- ذمًا لقومه- بئس العمل الذي عملتموه من بعد غيبيتي عنكم يقصد عبادتهم للعجل الذي صنعه لهم السامري وشركهم بالله، ثم قال: هل استعجلتم أمر ربكم وسخطه عليكم فعبدتم العجل؟ ، ثم ألقى الألواح المكتوب عليها التوراه فتكسرت من شدة غضبه، ثم أخذ يجر أخيه هارون من شعر رأسه ولحيته فقال له هارون مستعطفًا معترضًا: يا ابن أُمي إن القوم استضعفوني وأوشكوا على قتلي فلا تفرح بي الأعداء بما تفعله بي من إهانة واعتداء ولا تغضب عليّ مثلما أنت غاضب على القوم الظالمين المشركين فأنا لست منهم ومعهم في الشرك بالله^(٣).

(١) عن الندم عن سلوكيات الغضب انظر القرآن وعلم النفس ص ٨٢.

(٢) انظر الإعجاز الصرفي في القرآن الكريم د. عبد الحميد أحمد يوسف ص ٩٦.

(٣) انظر فتح القدير ٣٦١/٢- وانظر تفسير الطبري ٦/٦٤- وانظر الكشاف ١/٤٢٥، ٤٢٦.

قال الألوسي: "إن موسى أخذ برأس أخيه ظناً منه أن هارون قصر في كفوومه ولم يقصد موسى بهذا الأخذ إهانتة والاستخفاف به، إنما أخذه برأس أخيه ليسأله ويستكشف منه كيفية الواقعة مما يباه الذوق، وقيل إنه كان لتسكين هارون لما رأى به من الجزع والقلق"^(١).

واختلف مع الألوسي في أن موسى لم يقصد إهانة أخيه.. لأن الغضب سيطر على موسى لدرجة جعلته يسيء إلى أخيه بدليل قول أخيه له: "قلا تشمت بي الأعداء" والمعروف أن الشماتة سرور العدو بما يصيب المرء من مكروه، وقول أخيه دليل على أن ما فعله موسى تجاهه كان من المكروه الذي يسر الأعداء، علماً بأن غضب موسى كان غيرة على دين الله ورفض للباطل.

وأرى أن القرآن قد سبق علوم النفس الحديثة التي تناولت الانفعالات الإنسانية فهذه الآية- على سبيل المثال- بينت انفعال الغضب، والمثير أو الدافع لهذا الانفعال، في سلوك الإنسان، بالإضافة إلى سلوكيات ترتبط بهذا الانفعال، كما بينت الآية نظرية نقل الغضب أو تحويله إلى أشخاص لم يكونوا هم السبب الحقيقي في عدم تحقيق الهدف المنشود، فكان المثير أو الدافع للغضب- في هذه الآية- هو عودة موسى إلى قومه واكتشافه أنهم يعبدون عبلاً صنعه لهم السامري من الذهب هذا المثير -وهو شركهم بالله بعد أن هداهم موسى-، تسبب في شعور موسى بالإحباط. ومن المعروف في علم النفس أن الإحباط يؤدي إلى الغضب^(٢)؛ لهذا شعر موسى بالغضب الشديد وبالسخط، ونتج عن هذا الغضب أن تعطلت قدرة موسى على التفكير، أو التصرف السليم^(٣)؛ لهذا صدرت عنه أفعال عدوانية ندم عليها فيما بعد^(٤) مثل إلقاءه الألواح مما أدى إلى تكسرهم، وجر أخيه من رأسه على الرغم من أن أخاه هارون لم يكن هو السبب في

(١) روح المعاني بتصرف ٦٦/٩، ٦٧، ٦٨- وانظر تفسير ابن كثير ٣٣٠/٢، وانظر تفسير القرطبي ٢٥٣/٧.
(٢) انظر الدافعية والانفعال ادوارد موارى ص ١٣٨، وانظر الدوافع والانفعالات د.عبد اللطيف محمد خليفة ص ٢٣٧ وانظر سيكولوجية الدافعية والانفعالات د.محمد محمود بني ينس ص ٢٤٧، ٢٤٩- وانظر علم النفس العام د.محمد عودة الريماوي ص ٢٣٩.

(٣) لمعرفة المزيد من آثار الغضب السلبية انظر القرآن وعلم النفس ص ٨٢، وانظر الدوافع والانفعالات د.عبد اللطيف محمد خليفة ص ٢٣٩ وانظر الحديث النبوي وعلم النفس ص ١٠٢.

(٤) عن السلوك العدواني نتيجة الغضب انظر القرآن وعلم النفس ص ٨٢، وانظر الدوافع والانفعالات د.عبد اللطيف محمد خليفة ص ٢٤٠.

عبادة قومه للعجل إلا أن موسى قد حول غضبه عليه لا على قومه المشركين وتعرّف هذه العملية بالنقل^(١) بالإضافة إلى ما قاله لقومه توبيخاً لهم.

فمن الواضح أن غضب موسى قد نتج عنه أثر منشط زاد من طاقته فقام بهذا المجهود العضلي العنيف الذي مكّنه من تكسير الألواح، وجر أخيه^(٢) ونستطيع القول إن عدوانية موسى، كان سببها شعوره بالفشل في تحقيق هدفه السامي وهو هداية قومه، فشدة غضبه توقفت على شدة الدافع وهو الشرك بالله، وأرى أن غضب موسى كان محموداً لأن الدافع له كان جديراً بالسخط والغضب.

وقد بيّن القرآن الكريم ندم موسى على أفعاله أثناء غضبه في الآيتين (١٥١)، (١٥٤) من سورة الأعراف.

وأرى أن "غضباً" جاءت صفة مشبهة للدلالة على ثبوت انفعال الغضب ولزومه عند موسى وكأن الغضب عادة عند موسى^(٣) ولكنه غضب لله غيرة لله.

وعلى هذا يندرج قوله: "غضباً" تحت الحقل الدلالي (السخط - الغضب)^(٤) وأقول السخط والغضب لأن السخط لا يكون إلا من الكبير على الصغير - كما سبق أن بينت - وموسى كان رئيساً لقومه ولأخيه، والغضب لأنه انفعال يتضمن إحباطاً واستفزازاً يحدث عندما يُعاق أحد الأهداف الهامة.

المَغْضُوبُ:

(الدافع للغضب هو خروج اليهود عن الحق)

وردت هذه اللفظة في قوله تعالى:

"صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ" الفاتحة (٧).

المعنى: أهدنا يا رب الصراط المستقيم هو صراط الذين مننت عليهم بالهداية بطاعتك وعبادتك من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين، غير صراط المغضوب

(١) انظر القرآن وعلم النفس محمد عثمان نجاتي ص ٨١.

(٢) عن الأثر المنشط للغضب انظر القرآن وعلم النفس ص ٧٩، وانظر الدوافع والانفعالات د. مصطفى زيدان ص ٨٢، وانظر الدوافع والانفعالات د. عبد اللطيف محمد ص ٢٣٩.

(٣) انظر الإعجاز الصرفي في القرآن الكريم د. عبد الحميد أحمد يوسف ص ١٠٥.

(٤) انظر المعجم الموسوعي لألفاظ القرآن الكريم وقراءته ص ٣٣٧.

عليهم وهم الذين فسدت إرادتهم فعلموا الحق وعدلوا عنه وهم اليهود، ولا صراط الضالين وهم الذين فقدوا العلم فهم هائمون في الضلالة لا يهتدون إلى الحق وهم النصارى^(١).

وقد أشار معظم المفسرين إلى أن "المغضوب عليهم" هم اليهود، و"الضالين" هم النصارى وقال الرازي: بأنهم الفساق، والمنافقون فقد جاء في مفاتيح الغيب: "المشهور أن المغضوب عليهم هم اليهود لقوله تعالى: "مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ" المائدة (٦٠) بل الأولى أن تحمل المغضوب عليهم على كل من أخطأ في الاعتقاد لأن اللفظ عام والتقيد خلاف الأصل ويحتمل أن يقال: المغضوب عليهم هم الكفار، والضالون هم المنافقون قالت المعتزلة: غضب الله عليهم يدل على كونهم فاعلين للقبائح باختيارهم وإلا لكان الغضب عليهم ظلماً من الله تعالى^(٢).

وقدم الغضب على الضلال وإن كان الغضب من نتيجة الضلال ضلّ عن الحق فغضب عليه لمجاورة الإنعام، ومناسبة ذكره قرينه، لأن الإنعام يقابل بالانتقام ولا يقابل الضلال الإنعام فالإنعام إيصال الخير إلى المنعم عليه، والانتقام إيصال الشر إلى المغضوب عليه، فبينهما تطابق معنوي^(٣).

قال الإمام محمد عبده: "المغضوب عليهم هم الذين خرجوا عن الحق بعد علمهم به، والذين بلغهم شرع الله ودينه فرفضوه ولم يتقبلوه انصرفاً عن الدليل، ورضا بما ورثوه من القيل ووقوفاً عند التقليد.. وغضب الله عقوبته وانتقامه"^(٤).

وأرى فائدة مجيء لفظة "المغضوب" في صيغة اسم المفعول وليس في صيغة اسم الفاعل مثلاً كالغاضب لأن صيغة اسم المفعول تثبت صفة الغضب وزيادة إذ تدل على أن هناك فاعلاً لها وهو الله عزوجل^(٥) وأرى أن المغضوب عليهم هم الذين سخط

(١) انظر تفسير ابن كثير ١/٥٢- وانظر تفسير الطبري ١/١٠٦- وانظر تفسير القرطبي ١/١٩٣- وانظر فتح القدير ١/٣٨- وانظر تفسير البغوي ١/٥٤- وانظر تفسير البيضاوي ١/٧٣- وانظر روح المعاني ١/٩٦- وانظر الكشاف ١/٨.

(٢) مفاتيح الغيب للرازي ص ٢١٠، ص ٢١١.

(٣) البحر المحيط لأبي حيان ص ١٦، ١٨.

(٤) فاتحة الكتاب تفسير الإمام الشيخ محمد عبده- القاهرة ١٣٨٢هـ.

(٥) انظر الإعجاز الصرفي في القرآن الكريم د. عبد الحميد أحمد يوسف ص ١٠٨.

الله عليهم كاليهود والمشركين وغيرهم وكل من ارتكب معصية تغضب الله وتوجب سخطه. ويندرج قوله: "المغضوب" تحت الحقل الدلالي (السخط- الغضب) (١).

غ ض ب / غاضب - مغاضباً:

(الدافع لغضب ذا النون هو عدم اهتداء قومه واستجابتهم له والله)

وردت هذه اللفظة في القرآن الكريم مرة واحدة في قوله تعالى: "وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ" (الأنبياء ٨٧).

يخاطب الله نبيه محمد- في هذه الآية- ليخبره بقصة يونس بقوله:

وانذكر يا محمد صاحب الحوت يونس بن متى حين ذهب ساخطاً و غضباناً لله من قومه إذ أرسله الله إلى قومه لهدايتهم فلم يهتدوا فوعدهم الله بالعذاب وأخبرهم يونس بموعد العذاب وتركهم لينجو من العذاب، فتابوا إلى الله فقبل توبتهم وأخر عنهم العذاب، وعندما تساءل يونس عن القرية وأهلها فقيل له إن الله أخر عنهم العذاب فغضب وقال: والله لا أرجع إليهم كذاباً أبداً وعدتهم العذاب في يوم ثم ردَّ عنهم ومضى على وجهه مغاضباً، وظن أن لن يعاقبه الله بالتضييق عليه، حتى أتى البحر وابتلعه الحوت فنادي في ظلمة البحر والليل، وبطن الحوت أن لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين (٢).

قال الألوسي: "مغاضباً أي غضبان على قومه لشدة شكيمتهم وتمادي

إصرارهم مع طول دعوته إياهم، وكان ذهابه هذا هجرة عنهم لكنه لم يؤمر به" (٣).

وعن تفسير "مغاضباً" قال الجلالين: أي غضبان عليهم مما قاس منهم (٤) يذكر

أنه بعد أن ترك يونس قومه، خافوا نزول العذاب وعدوا أربعين ليلة، وقيل: "إن يونس

قال لهم: إن أجلكم أربعون ليلة فلما كان الخامسة والثلاثون أظهروا الإيمان والتوبة

(١) انظر المعجم الموسوعي لألفاظ القرآن الكريم وقرآته ص ٣٣٧.

(٢) انظر تفسير الطبري ٧٣/٩، وانظر تفسير أبي السعود ٨٢/٦، وانظر تفسير ابن كثير ٢٥٧/٣، وانظر تفسير القرطبي ٢٨٧/١١، وانظر فتح القدير ٦٠١/٣، وانظر تفسير البيضاوي ١٠٥/١، وانظر تفسير البغوي ٣٤٩/١، وانظر تفسير الثعالبي ٦٢/٣.

(٣) روح المعاني ٨٣/١٧.

(٤) تفسير الجلالين ٤٢٩/١.

وتضرعوا فرحمهم الله وكشف عنهم^(١) "أري أن مغاضباً" تعنى ساخطاً، غضباناً، غيرة لله لأن يونس شعر باستفزاز شديد لما حدث من قومه، وشدة غضبه تسببت في تعطل قدرته على التفكير السليم؛ لهذا ذهب ساخطاً تاركاً قومه دون إذن من الله، فيونس نسي رحمة الله بعباده العاصيين بعد توبتهم إلى الله، وأري أن "مغاضباً" جاءت اسماً فاعلاً؛ للدلالة على إثبات وقوع السخط والغضب وزيادتهما وثبات السخط والغضب وعدم تحولهما^(٢) وفي هذه الصيغة دليل على شدة السخط والغضب عند يونس في ذلك الموقف، وعلى هذا يندرج قوله: "مغاضباً" تحت الحقل الدلالي (الغضب- السخط)^(٣).

ملاحظات:

١- دلت مادة غ ض ب في القرآن الكريم على السخط والغضب.

٢- أهم الملامح الدلالية للغضب في القرآن الكريم:

أ- انفعال أولى عميق.

ب- انفعال له جانب خارجي ظاهر، وجانب فسيولوجي.

ج- يتميز بالشدّة والاقتران بالفعل^(٤).

٣- جاءت دوافع الغضب في القرآن الكريم مصنفةً كما يلي:

أ- غضب الله من:

- اليهود.

- المنافقين والمشركين.

- قوم هود.

- من يقتل مؤمناً متعمداً.

- المؤمن الذي يولي دبره للكفار عند القتال.

- من شرّح بالكفر صدراً.

(١) الكشاف ١/٥٣٣.

(٢) عن دلالة اسم الفاعل انظر الإعجاز الصرفي في القرآن الكريم د. عبد الحميد أحمد يوسف ص ١٠٠، ١٠١.

(٣) انظر المعجم الموسوعي لألفاظ القرآن الكريم وقرآته ص ٣٣٧.

(٤) انظر معجم الفروق الدلالية في القرآن الكريم د. محمد محمد داود ص ٢٨٩، وانظر الدوافع والانفعالات

د. مصطفى زيدان محمد ص ٩.

- المرأة الكاذبة في شهادتها بعد قذف زوجها لها.
- اليهود والنصارى.
ب- غضب الإنسان وهو نوعان:
أولاً : غضب مذموم سلبي : وهو الغضب الدنيوي الذي يكون في غير الحق ويكون لهوى النفس.
ثانياً: غضب محمود إيجابي: وهو الذي يكون لله ومن أجل الله ؛ إذا انتهكت محارم الله ، ويكون للحق إذا اعتدى إنسان على غيره بدون وجه حق، ودوافعه كما يلي :
- غضب موسى من عبادة قومه للعجل.
- غضب ذا النون من عدم هداية قومه.
- غضب المؤمنين يكظمونه سريعاً.

المراجع

القرآن الكريم

أولاً : المصادر :

١. ابن الأثير " مجد الدين أبو السعادات المبارك " ت ٦٠٦ هـ .
- النهاية في غريب الحديث والأثر - تحقيق طاهر أحمد الزاوي - محمود محمد الطناحي، المكتبة العلمية - بيروت - ١٣٩٩ - ١٩٧٩ م .
٢. الأزهري " أبي منصور محمد بن أحمد " (٢٨٢ هـ : ٣٧٠ هـ).
- تهذيب اللغة - تحقيق عبد السلام هارون - الدار المصرية للتأليف والترجم - طبعة ١٣٨٧ هـ - ١٩٦٧ م .
٣. الأصفهاني " الراغب الأصفهاني " ت ٥٠٢ هـ - ١١٠٨ م .
- مفردات القرآن - تحقيق محمد سيد كيلاني - طبعة دار المعرفة - د.ت .
٤. الألوسي " شهاب الدين محمود بن عبد الله الحسيني الألوسي " ت ١٢٧٠ هـ - ١٨٥٤ م .
- روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني - المطبعة الكبرى الأميرية ببولاق - الطبعة الأولى - ١٣٠١ هـ .
٥. الأندلسي " أثير الدين أبو عبد الله محمد بن يوسف بن حيان الأندلسي " ت ٥٧٤٥ هـ - ١٣٤٤ م .
- تفسير البحر المحيط - دار إحياء التراث العربي - بيروت - الطبعة الثانية - ١٩٩٠ م .
٦. البغوي " الحسين بن مسعود الفراء البغوي أبو محمد " ت ٥١٦ هـ .
- معالم التنزيل - دار طيبة - الطبعة الرابعة - ١٤١٧ هـ - ١٩٩٧ م .
٧. البيضاوي " القاضي ناصر الدين سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيراوي البيضاوي " ت ٧٩١ هـ .
- أنوار التنزيل وأسرار التأويل - دار الكتب العلمية - بيروت - الطبعة الأولى - ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م .
٨. ابن تيمية " أحمد بن تيمية " ت ٧٢٨ هـ .
- العبودية - المكتب الإسلامي - بيروت - الطبعة السادسة - ١٩٨٣ م .

٩. الثعالبي " الإمام أبي منصور عبد الملك بن محمد بن اسماعيل الثعالبي " ت ٥٤٣٠ هـ .
- الجواهر الحسان في تفسير القرآن - مؤسسة الأعلمي للمطبوعات - بيروت -
د. ت .
- فقه اللغة و أسرار العربية - ضبطه وقدم له د. ياسين الأيوبي - المكتبة العصرية -
بيروت - ١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٦ م .
١٠. الجرجاني " علي بن محمد الشريف الجرجاني " ت ١٣٤٠ هـ .
- التعريفات - تحقيق ودراسة محمد صديق المنشاوي - دار الفضيلة - القاهرة -
١٩٩١ م .
١١. ابن جني " أبو الفتح عثمان ابن جني " ت ٣٩٢ هـ .
- الخصائص - تحقيق محمد علي النجار - الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة - الطبعة
الثالثة - ١٩٨٦ م .
١٢. ابن الجوزي " عبد الرحمن بن علي بن محمد الجوزي " ت ٥٩٧ هـ .
- زاد المسير في علم التفسير - المكتب الإسلامي - بيروت - الطبعة الثالثة -
١٤٠٤ هـ .
١٣. الحلبي "أبو العباس أحمد بن يوسف بن عبد الدائم السمين الحلبي" ت ٥٧٥٦ هـ .
- عمدة الحُفَاط في تفسير أشرف الألفاظ - تحقيق محمد باسل عيون السود .
١٤. الرازي " الإمام محمد فخر الدين ابن العلامة ضياء الدين عمر الرازي " ٥٤٤ هـ :
٦٠٤ هـ .
- تفسير الفخر الرازي المشتهر بالتفسير الكبير ومفاتيح الغيب - دار الغد العربي
القاهرة - الطبعة الأولى - ١٩٩١ م .
١٥. الزبيدي " محمد بن محمد بن عبد الرازق المرتضى الزبيدي " .
- تاج العروس من جواهر القاموس - دار ليبيا للنشر والتوزيع - بنغازي - الطبعة
الأولى، و طبعة الكويت (موقع المكتبة الوقفية) بالإنترنت .
١٦. الزجاجي " أبو القاسم عبد الرحمن بن اسحاق الزجاجي " ت ٣٤٠ هـ .
- حروف المعاني - تحقيق د.علي توفيق الحمد - مؤسسة الرسالة - بيروت -
الطبعة الأولى - ١٩٨٤ م .

١٧. الزركشي " بدر الدين محمد بن عبد الله الزركشي " ت ٥٧٩٤ هـ .
- البرهان في علوم القرآن - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - مكتبة دار التراث
- القاهرة - د.ت .
١٨. الزمخشري " أبو القاسم محمود بن عمر بن محمد الزمخشري " ت ٥٣٨ هـ -
١١٤٣ م .
- أساس البلاغة - تحقيق أ . عبد الرحيم محمود - مطبعة أولاد أرفاند - الطبعة
الأولى - ١٣٧٢ هـ - ١٩٥٣ م .
- الكشف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل - دار إحياء التراث
العربي - لبنان - الطبعة الثالثة - ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م .
١٩. السعدي " عبد الرحمن بن ناصر السعدي " .
- تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان - تحقيق عبد الرحمن بن معلا
اللوحيق - مكتبة دار السلام للنشر والتوزيع - الرياض - الطبعة الثانية - ١٤٢٢ هـ -
٢٠٠٢ م .
٢٠. أبو السعود " محمد بن محمد العمادي أبو السعود " .
- إرشاد العقل السليم إلى مزايا القرآن الكريم - دار إحياء التراث العربي - بيروت
- د.ت .
٢١. ابن سيده " علي ابن اسماعيل ابن سيده " ت ٤٥٨ هـ - ١٠٦٥ م .
- المخصص - المكتب التجاري للطباعة والنشر - بيروت - د.ت .
- المحكم والمحيط الأعظم في اللغة - تحقيق عبد الحميد هنداوي - دار الكتب
العلمية - الطبعة الأولى - ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٠ م .
٢٢. السيوطي " عبد الرحمن بن الكمال جلال الدين السيوطي " ت ٩١١ هـ .
- الدر المنثور في التفسير بالمأثور - دار الفكر - بيروت - ١٩٩٣ م .
- المزهرة في علوم اللغة، تحقيق محمد أحمد جاد المولى، محمد أبو الفضل، علي
البجاوي - مكتبة دار التراث للنشر - الطبعة الثالثة - القاهرة .
٢٣. الشوكاني " محمد بن علي الشوكاني " ت ١٢٥٥ هـ .
- فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدراية من علم التفسير - دار الخير -
بيروت - الطبعة الأولى - ١٤١٩ هـ - ١٩٩٨ م .

٢٤. الطبري " أبو جعفر بن محمد بن جرير بن يزيد بن خالد الطبري " .
- جامع البيان عن تأويل آي القرآن ، تحقيق محمود محمد شاكر - دار المعارف - القاهرة - د.ت .
٢٥. العسكري " أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل العسكري " ت ٤٠٠ هـ .
- الفروق اللغوية - تحقيق محمد باسل عيون السود - دار الكتب العلمية - بيروت - الطبعة الثانية - ٢٠١٠ م .
٢٦. الغزالي " أبو حامد بن محمد الغزالي " ت ٥٠٥ هـ .
- إحياء علوم الدين - دار الفجر للتراث - القاهرة - الطبعة الأولى - ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م .
٢٧. ابن فارس " أحمد بن فارس " ت ٣٩٥ هـ - ١٠٠٤ م .
- معجم مقاييس اللغة - تحقيق عبد السلام هارون - دار الجبل - بيروت - الطبعة الأولى - ١٩٩١ م .
٢٨. القرطبي " أبو عبد الله محمد بن أبي بكر بن فرح القرطبي " ت ٦٧١ هـ .
- الجامع لأحكام القرآن - دار عالم الكتب - الرياض - طبعة ١٤٢٣ هـ .
٢٩. القليبي " الشيخ موسى بن محمد بن موسى بن يوسف القليبي " .
- معجم الألفاظ القرآنية ومعانيها ، المسمى التحفة القليبية في حلّ الألفاظ القرآنية - تحقيق د. محمد محمد داود - مكتبة الآداب - القاهرة .
٣٠. ابن كثير " أبو الفداء اسماعيل بن عمر بن كثير الدمشقي " ت ٧٧٤ هـ .
- تفسير القرآن العظيم - دار طيبة - الطبعة الثانية - ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م .
٣١. المحليّ " جلال الدين محمد بن أحمد المحلي " ، وجلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي .
- تفسير الجلالين - دار الحديث - القاهرة - الطبعة الأولى .
٣٢. ابن منظور " أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم " .
- لسان العرب - دار صادر - بيروت - الطبعة الثالثة - ١٩٩٤ م .
٣٣. النسفي " عبد الله بن أحمد بن محمود النسفي " .
- تفسير النسفي ، تحقيق يوسف علي بدوي - دار الكلم الطيب - ١٤١٩ هـ - ١٩٩٢ م .

٣٤. النووي " الإمام أبي زكريا محيي الدين يحيى النووي " .
 - نزهة المتقين ، شرح رياض الصالحين ، تحقيق مصطفى سعيد الخن وآخرون -
 مؤسسة الرسالة - بيروت - الطبعة السابعة - ١٩٨٥ م .
- ثانياً: المراجع العربية المؤلفة :
١. أنيس " إبراهيم أنيس " ت ١٣٩٧ هـ - ١٩٧٧ م .
 - في اللهجات العربية - مكتبة الأنجلو المصرية - الطبعة الثالثة - ١٩٦٥ م .
 - دلالة الألفاظ - مكتبة الأنجلو المصرية - الطبعة الثالثة - ١٩٧٢ م .
٢. بيومي " حسن بيومي " ، و خليل كلفت ، وأحمد الشافعي .
 - علم تصريف الأفعال - دار إلياس العصرية - القاهرة - الطبعة الأولى -
 ١٩٨٩ م .
٣. جابر " د. جابر عبد الحميد جابر " ، و د. علاء الدين كفاي .
 - معجم علم النفس والطب النفسي - دار النهضة العربية - ١٩٩٠ م .
 - التحليل الدلالي، إجراءاته ومناهجه - الجزء الأول - دار غريب للطباعة والنشر
 والتوزيع - ٢٠٠٠ م .
٤. الحملاوي " الشيخ أحمد بن محمد بن أحمد الحملاوي " ت ١٣٥١ هـ .
 - شذا العرف في فن الصرف - المكتبة الثقافية - بيروت - الطبعة الثانية عشرة -
 ١٩٥٧ م .
٥. الحنفي " د. عبد المنعم الحنفي " .
 - موسوعة علم النفس والتحليل النفسي - مكتبة مدبولي - الطبعة الرابعة - ١٩٩٤ م .
٦. خليفة " د. عبد اللطيف محمد خليفة " ، و د. معتز سيد عبد الله .
 - الدوافع والانفعالات - مكتبة المنار الإسلامية - الكويت - الطبعة الأولى -
 ١٤١٨ هـ - ١٩٩٧ م .
٧. داود " د. محمد محمد داود " .
 - معجم الفروق الدلالية في القرآن الكريم؛ لبيان الملامح الفارقة بين الألفاظ متقاربة
 المعنى ، والصيغ والأساليب المتشابهة - دار غريب - ٢٠٠٨ م .
٨. دسوقي " كمال دسوقي " .
 - ذخيرة علوم النفس - الدار الدولية للنشر والتوزيع - القاهرة - ١٩٨٨ م .

٩. راجح " أحمد عزت راجح " .
 - أصول علم النفس - دار المعارف - القاهرة - الطبعة الثانية عشرة - ١٩٧٩ م .
١٠. زيدان " د. محمد مصطفى زيدان " .
 - الدوافع والانفعالات - شركة مكتبات عكاظ للنشر والتوزيع - السعودية - الطبعة الأولى - ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م .
١١. الزين " سميح عاطف الزين " .
 - معرفة النفس الإنسانية في الكتاب والسنة - دار الكتاب اللبناني - الطبعة الأولى - ١٩٩١ م .
١٢. السيد " عبد الحليم محمود السيد " .
 - علم النفس العام - دار غريب - القاهرة - الطبعة الثالثة - ١٩٩٠ م .
١٣. الشربيني " د. لطفي الشربيني " .
 - معجم مصطلحات الطب النفسي، مراجعة د. عادل صادق ، تحرير مركز تعريب العلوم الصحية - سلسلة المعاجم الطبية المتخصصة - ٢٠٠٩ م .
١٤. الشعراوي " الشيخ محمد متولي الشعراوي " .
 - تفسير الشعراوي - طبعة أخبار اليوم - القاهرة - د.ت .
 - خواطر حول تفسير القرآن الكريم، حلقات تليفزيونية مسجلة - إنتاج تليفزيون جمهورية مصر العربية .
١٥. الصابوني " محمد علي الصابوني " .
 - مختصر تفسير ابن كثير - دار القرآن الكريم - بيروت - الطبعة السابعة - ١٤٠٢ هـ - ١٩٨١ م .
- صفوة التفاسير - دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت - ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م .
١٦. طنطاوي " الشيخ محمد سيد طنطاوي " .
 - التفسير الوسيط - دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع - الفجالة - القاهرة - الطبعة الأولى .

١٧. طه " فرج عبد القادر طه " .
- أصول علم النفس الحديث - دار قباء للطباعة والنشر - الطبعة الأولى - ١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م ، وطبعة ٢٠٠٠ م .
- موسوعة علم النفس والتحليل النفسي - دار سعاد الصباح .
١٨. عبد اللطيف " أ.د. محمد حماسه عبد اللطيف " .
- النحو والدلالة - مطبعة المدينة - القاهرة - الطبعة الأولى - ١٩٨٣ م .
١٩. عمر " د. أحمد مختار عمر " ت ١٤٢٤ هـ .
- أسماء الله الحسنى بين الدلالة المعجمية والدلالة الصرفية ، بحث بمجلة كلية دار العلوم - جامعة القاهرة - ١٩٩٦ م .
- علم الدلالة - عالم الكتب - الطبعة الخامسة - ١٩٩٨ م .
- المعجم الموسوعي لألفاظ القرآن الكريم وقراءاته ، بمساعدة فريق عمل مؤسسة سطور المعرفة - الرياض - الطبعة الأولى - ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م .
٢٠. مجمع اللغة العربية .
- معجم ألفاظ القرآن الكريم - المطبعة الأميرية - القاهرة - ١٩٥٣ م ، وطبعة ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م .
- معجم علم النفس والتربية - الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية - ١٩٨٤ م .
- المعجم الوسيط - مكتبة الشروق الدولية - الطبعة الرابعة - ٢٠٠٤ م .
٢١. معلوف " الراهب الأب لويس معلوف " ، وفريق مشارك .
- معجم المنجد في اللغة والأعلام - دار المشرق - بيروت - الطبعة الثامنة والعشرون - ١٩٨٦ م .
٢٢. نجاتي " د. محمد عثمان نجاتي " .
- علم النفس في حياتنا اليومية - دار القلم - الكويت - الطبعة الأولى - ١٩٨١ م .
- الحديث النبوي وعلم النفس - دار الشروق - بيروت - ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م .
- القرآن وعلم النفس - دار الشروق - بيروت - الطبعة السابعة - ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م .

٢٣. يوسف " د. عبد الحميد أحمد يوسف " .

- الإعجاز الصرفي في القرآن الكريم - دراسة نظرية تطبيقية ، التوظيف البلاغي لصيغة الكلمة - المكتبة العصرية - بيروت - الطبعة الأولى - ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م .

٢٤. بني يونس " د. محمد محمود بني يونس " .

- سيكولوجيا الدافعية والانفعالات - دار المسيرة للنشر والتوزيع - عمان - الطبعة الأولى - ١٤٢٧هـ - ٢٠٠٧م .

ثالثاً : المراجع المترجمة إلى العربية :

١. ديكارت " رينيه ديكارت " ت ١٦٥٠م .

- انفعالات النفس - ترجمة جورج زيناتي - دار المنتخب العربي للدراسات والنشر والتوزيع - الطبعة الأولى - ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م .

٢. سيلامي " نوربير سيلامي " ، بمشاركة مئة وثلاثة وثلاثين اختصاصياً .

- المعجم الموسوعي في علم النفس - ترجمة وجيه أسعد - منشورات وزارة الثقافة - سوريا - ٢٠٠١م .

٣. موراي " إدوارد موراي " .

- الدافعية والانفعال ، ترجمة د. أحمد عبد العزيز سلامة ، و د. محمد عثمان نجاتي - دار الشروق - الطبعة الأولى - ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م .

٤. الواحدي " أبو الحسن علي بن أحمد الواحدي " .

- الوجيز في تفسير الكتاب العزيز - دار القلم - بيروت - الطبعة الأولى - ١٤١٥هـ .